



Berryessa Union School District
1376 Piedmont Road, San Jose, CA 95132

Các câu hỏi thường gặp về Học khu Thống nhất Berryessa (BUSD)

BUSD có nhận được nguồn quỹ từ địa phương không?

Các trường học thuộc BUSD được cấp quỹ từ Dự luật K, một dự luật được thông qua ban đầu vào năm 2008 và gia hạn vào năm 2012, cho phép Học khu thu thuế 79\$ trên mỗi lô đất để tạo một nguồn quỹ do địa phương kiểm soát. Nguồn quỹ từ Dự luật K đã giúp duy trì các chương trình học tập trọng tâm, duy trì giờ giấc mở cửa của các thư viện nhà trường và giữ chân các giáo viên, cố vấn viên và nhân viên hỗ trợ có trình độ chuyên môn.

Tuy nhiên, Dự luật K sắp hết hạn. Nếu mất nguồn quỹ này thì ngân sách hàng năm của học khu sẽ bị cắt giảm khoảng 1,8 triệu đô la mỗi năm. Một mức độ cắt giảm lớn như vậy sẽ dẫn đến việc phải sa thải giáo viên và loại bỏ các chương trình và dịch vụ học tập, điều mà sẽ ảnh hưởng trực tiếp đến học sinh.

Học khu đang làm gì để duy trì nguồn quỹ từ Dự luật K?

Để bảo vệ chất lượng giáo dục và giảng dạy ở các trường học địa phương, Hội đồng Quản trị Học khu Thống nhất Berryessa đang xem xét việc yêu cầu gia hạn nguồn quỹ của Dự luật K trong một cuộc bầu cử sắp tới. Dự luật này sẽ không tăng thuế mà chỉ yêu cầu gia hạn thuế đất hiện tại là 79\$ đối với mỗi lô đất, mỗi năm, trong tám năm.

Nếu được thông qua thì dự luật này có làm tăng thuế của tôi không?

Không. Dự luật đề xuất chỉ đơn giản là gia hạn nguồn quỹ địa phương ở cùng mức hiện tại mà không tăng thuế.

Tôi là người cao niên có nguồn thu nhập cố định. Dự luật đề xuất sẽ ảnh hưởng như thế nào đến tôi?

Những chủ nhà ở tuổi cao niên, tức là từ 65 tuổi trở lên, có thể nộp đơn xin được miễn trả thuế đối với nhà ở chính. Nếu quý vị đã được miễn trả thuế Dự luật K thì không cần nộp đơn xin mới.

Làm sao tôi có thể biết được rằng nguồn quỹ này sẽ được chi tiêu một cách khôn ngoan?

Nếu được chấp thuận thì dự luật gia hạn đề xuất sẽ tiếp tục áp dụng các biện pháp bảo vệ của Dự luật K để đảm bảo trách nhiệm giải trình tài chính, bao gồm một ủy ban giám sát của người dân và các cuộc kiểm toán độc lập hàng năm để đảm bảo ngân quỹ được chi tiêu đúng mục đích.

Thêm vào đó, không một phần quỹ nào sẽ được sử dụng để trả lương hay quyền lợi cho nhân viên quản lý. Toàn bộ số tiền thu được từ dự luật đề xuất này sẽ chỉ được dành cho các trường tiểu học và trung học cơ sở của địa phương và không thể bị Tiểu bang lấy mất.

www.tinyurl.com/BUSDParcelTax

(408) 923-1800



Chúng tôi đã hỏi về các ưu tiên của quý vị đối với Học khu Thống nhất Berryessa



Giấy này có thông tin về các phản hồi của quý vị

Học khu Thống nhất Berryessa đang lập kế hoạch cho tương lai



Kính gửi quý cư dân,

Tôi xin gửi lời cảm ơn chân thành và tấm lòng cảm kích đến sự kiên cường của các học sinh, giáo viên, nhân viên hỗ trợ, nhân viên quản lý và toàn bộ cộng đồng của chúng ta trong việc cùng nhau phối hợp theo những cách mới mẻ và đầy ý nghĩa để vượt qua được một năm học chưa từng có trong lịch sử.

Quý tài trợ cho các trường học địa phương sắp hết hạn

Trong khi chuẩn bị cho việc trở lại dạy học trực tiếp trên lớp một cách an toàn và đầy đủ vào mùa thu sắp tới, Học khu Thống nhất Berryessa (BUSD) vẫn hạ quyết tâm cung cấp một nền giáo dục chất lượng cao cho mỗi học sinh để chuẩn bị cho các em bước vào cấp trung học phổ thông và các nghề nghiệp của thế kỷ 21.

Kể từ năm 2008 tới nay, các trường tiểu học và trung học cơ sở địa phương của chúng ta đã được cấp quỹ từ Dự luật K, một sắc lệnh cho phép Học khu thu thuế 79\$ trên mỗi lô đất, để bảo vệ các chương trình học tập trọng tâm và giữ chân các giáo viên có trình độ cao. Tuy nhiên, nguồn quỹ địa phương hết sức quan trọng này sắp hết hạn.

Nếu mất nguồn quỹ này thì ngân sách hàng năm của Học khu sẽ bị cắt giảm khoảng 1,8 triệu đô la mỗi năm. Học khu BUSD hiện đang xem xét các phương án gia hạn nguồn quỹ theo Dự luật K để duy trì các chương trình học tập trọng tâm có chất lượng cao mà không cần phải tăng thuế.

Quý vị góp ý, chúng tôi lắng nghe

Tháng trước, chúng tôi đã tham khảo ý kiến phản hồi của cộng đồng để biết cần ưu tiên những gì trong việc duy trì chất lượng giáo dục cho các học sinh của chúng ta. Chúng tôi rất cảm ơn mọi người đã dành thời gian trả lời khảo sát và đóng góp ý kiến giúp chúng tôi xem xét các phương án tài trợ tiềm năng.

Cảm ơn quý vị đã và đang tiếp tục ủng hộ cho các trường học và học sinh của chúng ta.

Nếu chưa góp ý thì quý vị có thể điền vào bản khảo sát của chúng tôi bằng cách truy cập

www.tinyurl.com/BUSDPareelTax.

Trân trọng,

Tiến sĩ Roxane Fuentes

Giám đốc Học khu Thống nhất Berryessa

Phản hồi từ cộng đồng trong cuộc khảo sát của BUSD

Đến nay, nhiều thành viên cộng đồng đã tham gia vào cuộc khảo sát và góp ý giúp chúng tôi xem xét cách tốt nhất để duy trì chất lượng giáo dục ở các trường học thuộc BUSD. Sau đây là phản hồi của quý vị về những điều cần được ưu tiên:

Duy trì các chương trình học tập trọng tâm về khoa học, công nghệ, đọc, viết, ngôn ngữ và toán	93%
Thu hút và giữ chân các giáo viên có trình độ cao	93%
Giữ chân các cố vấn viên và chuyên viên truyền thông thư viện của trường	85%
Cung cấp các công nghệ học tập	85%
Duy trì giờ giấc mở cửa của các thư viện nhà trường	83%

*Tỷ lệ phần trăm người trả lời cho biết việc cần được ưu tiên ở mức cao hay vừa. Bao gồm tất cả phản hồi nhận được đến hết ngày 16 tháng 6 năm 2021.



Gia hạn nguồn tài trợ của địa phương mà không tăng thuế

Để bảo vệ chất lượng giáo dục và giảng dạy ở các trường học địa phương, Hội đồng Quản trị Học khu Thống nhất Berryessa đang xem xét việc yêu cầu gia hạn nguồn quỹ của Dự luật K trong một cuộc bầu cử sắp tới.

Dự luật này sẽ không tăng thuế mà chỉ yêu cầu gia hạn thuế đất hiện tại là 79\$ đối với mỗi lô đất, mỗi năm, trong tám năm nhằm mục đích:

- Duy trì các chương trình học tập trọng tâm về khoa học, công nghệ, đọc, viết, ngôn ngữ và toán
- Thu hút và giữ chân các giáo viên có trình độ cao
- Giữ chân các cố vấn viên và chuyên viên truyền thông thư viện của trường
- Cung cấp các công nghệ học tập
- Duy trì giờ giấc mở cửa của các thư viện nhà trường

Tiếp tục đòi hỏi trách nhiệm giải trình

Bất kỳ dự luật nào được đưa ra cũng sẽ có các biện pháp bảo vệ cho người trả thuế, bao gồm:

- Toàn bộ số tiền thu được sẽ được sử dụng cho các trường học của BUSD và không thể bị Tiểu bang lấy mất hoặc sử dụng cho việc trả lương hay lương hưu cho nhân viên quản lý
- Dự luật sẽ quy định phải có sự giám sát độc lập của công dân và thực hiện kiểm toán hàng năm
- Các bậc cao niên sở hữu nhà sẽ vẫn được miễn trả thuế này



Xin mời quý vị tham gia!

Chúng tôi xin mời quý vị tham dự một cuộc họp trực tuyến sắp tới trong đó Hội đồng Quản trị sẽ xem xét một dự luật nhằm bảo vệ chất lượng giáo dục trong các trường học địa phương của chúng ta. Cuộc họp sẽ được tiến hành từ 5:30 đến 7:00 giờ chiều vào Thứ Ba, ngày 13 tháng 7 năm 2021. Để biết thêm chi tiết, xin truy cập: www.tinyurl.com/BUSDBoardMeeting.